

**SAMSUNG**

# smartmultiXpress4

La nouvelle façon  
d'imprimer, imaginée  
pour les **entreprises**  
intelligentes



## Imprimante multifonction X4300



**IMPRESSION INTELLIGENTE.  
INNOVATION COMMERCIALE.**



# DÉCOUVREZ LES POSSIBILITÉS EXTENSIBLE ET PERSONNALISABLE

## Aperçu

Pour suivre le rythme rapide du monde des affaires, les entreprises d'aujourd'hui adoptent la pratique « prenez vos appareils personnels » (PAP). Cette pratique fait en sorte que les activités se déroulent plus efficacement et plus harmonieusement, et que les employés sont très productifs et toujours accessibles, le tout parce qu'ils utilisent une technologie intuitive intelligente grâce à des téléphones intelligents et à l'infonuagique.

Les entreprises veulent maintenant appliquer cette technologie intelligente à tous les appareils pour leur donner le même caractère intuitif et la même flexibilité, et l'imprimante ne fait pas exception. On s'attend à ce que les imprimantes offrent les mêmes fonctions intelligentes que les appareils mobiles à la fine pointe, et ce, pour différentes utilisations, de la numérisation à l'impression. Les entreprises recherchent des solutions d'impression intelligentes qui peuvent facilement être gérées, mais qui offrent tout de même un rendement puissant et une réduction des coûts.

L'imprimante SMART MultiXpress X4300 offre un fonctionnement intelligent qui permet aux utilisateurs de travailler plus rapidement et efficacement en utilisant des commandes intuitives et simples. De plus, grâce à des caractéristiques économiques à rendement élevé, cette imprimante peut satisfaire les exigences des entreprises qui ont besoin d'appareils offrant un grand volume d'impressions, mais qui veulent diminuer le coût total de possession (CTP).

## Principaux avantages

### Travaillez plus intelligemment grâce à un centre d'expérience utilisateur Smart UX intuitif

- Il suffit de toucher pour imprimer, comme avec une tablette
- Faites-en plus grâce à des caractéristiques qui augmentent la productivité
- Touchez pour imprimer grâce à la technologie de communication en champ proche (CCP)

### Effectuez des impressions et des numérisations à des vitesses extrêmement rapides sans faire de compromis en matière de qualité

- Numérisation plus rapide et impression sans soucis
- Démarquez-vous grâce à des impressions nettes de qualité supérieure

### Ne craignez plus les risques pour la sécurité, les coûts d'exploitation élevés, etc.

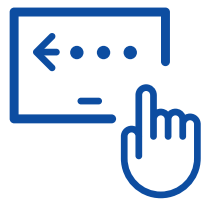
- Ne craignez plus les pannes, les problèmes de sécurité et les temps d'arrêt
- Réduisez les coûts et profitez d'une grande durabilité
- Améliorez la productivité grâce à diverses options



# TRAVAILLEZ PLUS INTELLIGEMMENT GRÂCE À UN CENTRE D'EXPÉRIENCE UTILISATEUR SMART UX INTUITIF

## Il suffit de toucher pour imprimer, comme avec une tablette

L'imprimante SMART MultiXpress X4300 offre à la fois innovation et convivialité. Le Centre d'expérience utilisateur SMART UX de Samsung est le premier système d'interface utilisateur ouvert Android™ intuitif et extensible qui assure une compatibilité avec divers appareils Android.



Centre d'expérience utilisateur  
Smart UX de Samsung  
Optimisé par Android™



Prix octroyé en raison des possibilités  
uniques et novatrices offertes par le Centre  
d'expérience utilisateur Smart UX

## Faites-en plus grâce à des caractéristiques qui augmentent la productivité

Configurez facilement des imprimantes en téléchargeant des applications essentielles à partir du Printing App Center. Parmi les outils de productivité, on peut compter Remote Fax, Dynamic Workflow avec Smart Scan, ainsi que d'autres outils qui seront ajoutés plus tard. <http://printingapps.samsung.com>



## Touchez pour imprimer grâce à la technologie de communication en champ proche (CCP)

Grâce à la technologie perfectionnée de communication en champ proche (CCP), il suffit de toucher pour imprimer, numériser ou télécopier des documents à partir de n'importe quel appareil mobile utilisant la technologie CCP. L'option de connexion sans fil avec technologie NFC Pro permet l'authentification de l'utilisateur par l'intermédiaire d'un appareil mobile.



# EFFECTUEZ DES IMPRESSIONS ET DES NUMÉRISATIONS À DES VITESSES EXTRÊMEMENT RAPIDES SANS FAIRE DE COMPROMIS EN MATIÈRE DE QUALITÉ

## Numérisation plus rapide et impression sans soucis

L'imprimante SMART MultiXpress X4300LX est dotée de la technologie d'alimentateur automatique de documents à double numérisation offrant des vitesses de numérisation plus rapides, lesquelles vont jusqu'à 80 images par minute (ipm) pour l'impression recto seulement, jusqu'à 100 ipm pour l'impression recto verso en couleur et jusqu'à 120 ipm pour l'impression recto verso monochrome. Elle comporte également un processeur bicœur de 1 GHz offrant une impression de 30 pages par minute (ppm). Grâce à l'impression rapide à rendement élevé, les entreprises peuvent travailler sans difficulté et exercer leurs activités plus efficacement.



 Double numérisation à haute vitesse  
**Jusqu'à 120 ipm**

 Processeur bicœur de 1 GHz  
**Jusqu'à 30 ppm**

## Démarquez-vous grâce à des impressions nettes de qualité supérieure

La technologie ReCP (Rendering Engine for Clean Page) unique de Samsung produit du texte plus net et des images plus claires. Une résolution réelle supérieure de 1200 x 1200 ppp vous assure que tous vos travaux se démarqueront.



**Ordinaire**

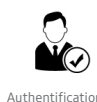
**Samsung**

 ReCP

# NE CRAIGNEZ PLUS LES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ, LES COÛTS D'EXPLOITATION ÉLEVÉS, ETC.

## Ne craignez plus les pannes, les problèmes de sécurité et les temps d'arrêt

L'imprimante X4300 de Samsung offre ce qu'il y a de mieux dans l'industrie en matière de gestion des utilisateurs, des documents et de l'accès réseau, le tout avec le niveau de sécurité dont les entreprises ont besoin. Elle prend en charge l'authentification, la protection des tâches d'impression, la sécurité et les protocoles de réseau et la protection du disque dur, tout en permettant aux administrateurs de gérer le panneau de commande et les privilèges d'impression.



Authentification



Gestion des accès



Protection des tâches



Protocoles / sécurité de réseau



Protection du disque dur



## Réduisez les coûts et profitez d'une grande durabilité

Offrant le meilleur cycle d'utilisation mensuel maximal de sa catégorie, cet appareil assure une grande durabilité, une diminution des coûts et une réduction du temps passé à changer les cartouches d'encre, les tambours et le développeur.



**Jusqu'à  
120 000 pages**

Cycle d'utilisation mensuel maximal

Capacité des cartouches d'encre

(maximum de 20 000 pages, couleur)  
(maximum de 23 000 pages, monochrome)



## Améliorez la productivité grâce à diverses options

Augmentez votre productivité au moyen d'un module de finition de livrets de 2250 feuilles et d'un module de finition à volume élevé de 3250 feuilles qui agrafe automatiquement jusqu'à 65 feuilles.



Jusqu'à  
**3250**  
pages

# IMPRIMANTE MULTIFONCTION SAMSUNG

## smartmultiXpress4 x4300

### Spécifications

Général	X4300
Fonctions standards	Impression, copie, numérisation
Processeur	1 GHz (bicœur)
Panneau de commande	Écran tactile couleur de 10,1 po
Mémoire (standard)	4 Go (2 Go pour le système d'exploitation Android)
Mémoire (maximum)	4 Go (2 Go pour le système d'exploitation Android)
Lecteur de disque dur	320 Go (espace accessible à l'utilisateur : 279 Go)
Interface (standard)	Périphérique USB, USB Host (4), Ethernet 10/100/1000 base TX
Interface (optionnelle)	IEEE 802.11b/g/n (communication en champ proche, type active), IEEE 802.11b/g/n/ac (communication en champ proche, type active, BLE)
Temps de préchauffage (à partir de la mise en marche)	25 secondes
Temps de préchauffage (à partir du mode veille)	21 secondes
Alimentation	De 220 à 240 V ca, 50/60 Hz, de 110 à 127 V Ca, 50/60 Hz (pas de bitension, l'alimentation électrique varie selon le pays)
Consommation d'énergie	800 W (impression), 800 W (copie), 100 W (mode « prête »), 1,5 W (veille), consommation d'électricité typique de 2034 kWh
Niveau de bruit	Moins de 50 dBA (impression), moins de 54 dBA (copie), moins de 30 dBA (mode « prête »)
Dimensions (L x P x H)	566 x 640 x 879 mm (22,3 x 25,2 x 34,6 po)
Poids (APPAREIL seulement / APPAREIL avec fournitures)	Appareil seulement : 80,3 kg (176,9 lb) Appareil avec fournitures : 89,6 kg (197,4 lb)
Cycle d'utilisation mensuel maximal	120 000 pages
Volume d'impression mensuel recommandé	De 7000 à 15 000 pages
Sécurité	SSL/TLS, IPv6, IPSec, SNMPv3, IEEE 802.1x, Kerberos, SMB, LDAP, gestion des protocoles et des ports, filtrage IP/MAC, écrasement du disque dur, cryptage de disque dur, certification Common Criteria (ISO 15408), journal de vérification, contrôle de l'accès
Systèmes d'exploitation clients compatibles	Windows : XP (32/64 bits), 2003 Server (32/64 bits), Vista (32/64 bits), 2008 Server (32/64 bits), Windows 7 (32/64 bits), 2008 Server R2 (64 bits), Windows 8 (32/64 bits), Windows 8.1 (32/64 bits), Windows Server 2012 (64 bits), Windows Server 2012 R2 (64 bits), Windows 10 (32/64 bits) Linux : Red Hat Enterprise Linux 5, 6, Fedora 12, 13, 14/15, 16, 17, 18, 19, 20, OpenSuSE 11.2/, 11.3, 11.4, 12.1, 12.2, 12.3, 13.1, Ubuntu t 10.04, 11.04, 11.10, 12.04, 12.10, 13.04, 13.10, 14.04, SuSE Linux Enterprise Desktop 10, 11, Debian 6, 7, Mint 13, 14, 15, 16 Unix : Sun Solaris 9, 10, 11 (x86, SPARC), HP-UX 11.0, 11i v1, 11i v2, 11i v3 (PA-RISC, Itanium), IBM AIX 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 6.1, 7.1 (PowerPC) Mac : OS 10.5 - 10.11
Protocoles réseau	TCP/IPv4, IPv6, DHCP, BOOTP, AutoIP, DNS, DDNS, WINS, Standard TCP/IP, LPR/LPD, IPP, ThinPrint, Google Cloud Print, AirPrint, WSD print, FTP print, HTTP, SNMP (v1/2c/3), Telnet, SLP, Bonjour, UPnP (SSDP), WSD Discovery, SMTP, FTP, I-Fax (T.37), LDAP, SMB, Kerberos

Impression	X4300
Vitesse (monochrome)	Jusqu'à 30 ppm en format A4/lettre
Vitesse (couleur)	Jusqu'à 30 ppm en format A4/lettre
Délai d'impression de la première page (monochrome)	Seulement 9,0 seconde
Délai d'impression de la première page (couleur)	Seulement 11,5 secondes
Résolution	Jusqu'à 1200 x 1200 ppp à vitesse réduite
Langages d'impression	PCL5, PCL6, PS3, PDF vers. 1.7
Impression recto verso	Intégrée
Impression directe	JPEG, PDF, PRN, TIFF, XPS
Fonctions d'impression	Impression WSD, Impression d'épreuves, Impression sécurisée, Impression stockée, Impression de livrets, Impression d'un nombre déterminé de pages sur une même feuille, Impression de page couverture, Impression de codes à barres, Impression écologique, Omission de pages vierges, Impression d'affiches, Filigranes, Réglage de la priorité pour les bacs, Changement automatique de bac, Sécurité de bac, Impression directe à partir d'un périphérique USB, Impression PDF sécurisée, Insertion de page, Exclusion de page
Fonctions Mobile Print	AirPrint de Apple, certification Mopria, Google Cloud Print, Samsung Cloud Print, impression en nuage PrinterOn, Samsung Mobile Print, module d'extension d'impression Samsung

Photocopie	X4300
Vitesse (monochrome)	Jusqu'à 30 cpm en format A4/lettre
Vitesse (couleur)	Jusqu'à 30 cpm en format A4/lettre
Délai de copie de la première page (monochrome)	Seulement 5,9 secondes
Délai de copie de la première page (couleur)	Seulement 7,6 secondes
Résolution	Jusqu'à 600 x 600 ppp
Portée de réduction/ d'agrandissement	De 25 à 400 %
Copies multiples	9999 pages

Photocopie	X4300
Copie recto verso	Intégrée
Fonctions de copie	Copie de cartes d'identité, Copie d'un nombre déterminé de pages sur une même feuille, Livrets, Répétition d'images, Redimension automatique, Copie de livres, Copie d'affiches, Filigranes, Superposition d'images, Estampilles, Couvertures, Composition de tâches, Aperçu, Effacement des côtés, Changement dans les images, Ajustement d'image, Réglage de l'arrière-plan, Aperçu, Programmation, Copie d'épreuves, Copie jusqu'au bord

Numérisation	X4300
Vitesse de numérisation (mono-chrome)	Recto seulement : 80 ipm (300 ppp) Recto verso : 120 ipm (300 ppp)
Vitesse de numérisation (couleur)	Recto seulement : 80 ipm (300 ppp) Recto verso : 100 ipm (300 ppp)
Compatibilité	Windows : TWAIN Mac : TWAIN, ICDM Linux : SANE
Méthode	Capteur CCD (couleur)
Formats des fichiers	PDF, PDF interrogeable, PDF compact, signature numérique dans PDF, PDF/A, cryptage de fichiers PDF, TIFF, XPS, JPEG
Résolution (optique)	Jusqu'à 600 x 600 ppp
Résolution (améliorée)	Jusqu'à 4800 x 4800 ppp
Destinations de numérisation	Courriel, FTP, SMB, BOX, USB, WSD, PC, I-Fax
Poids des documents à numériser	De 42 à 163 g/m <sup>2</sup>

Gestion du papier	X4300
Capacité d'entrée (bac d'alimentation)	2 bacs d'alimentation de 520 feuilles
Capacité d'entrée (bac multifformat)	100 feuilles
Capacité d'entrée (maximum)	2180 feuilles (bac d'alimentation standard de 1140 feuilles + alimentateur à deux bacs de 1040 feuilles offert en option)
Types de support (bac d'alimentation)	Papier ordinaire, papier mince, papier bond, papier perforé, papier préimprimé, papier recyclé, papier cartonné mince, papier à en-tête, papier épais, papier coton, papier coloré, papier d'archives, papier mince et lustré, papier lourd, papier très lourd
Types de support (bac multifformat)	Papier ordinaire, papier mince, papier épais, papier lourd, papier très lourd, papier coton, papier coloré, papier préimprimé, papier recyclé, papier bond, papier d'archives, papier à en-tête, papier perforé, papier cartonné mince, papier mince et lustré, enveloppes, étiquettes
Taille des supports (bac d'alimentation)	Bac d'alimentation 1 : B4, A4, B5(JIS), B5(ISO), A5, grand format, lettre, Executive, papier pour bordereaux, Oficio, Folio, 16K, personnalisé [de 148,5 x 210 mm à 297 x 354 mm (5,8 x 8,3 po à 11,7 x 14,3 po)] Bac d'alimentation 2 : A3, B4, B5(JIS), B5(ISO), A5, papier registre, grand format, lettre, Executive, papier pour bordereaux, Oficio, Folio, 8K, 16K, personnalisé [de 148,5 x 210 mm à 297 x 432 mm (5,8 x 8,3 po à 11,7 x 17 po)]
Taille des supports (bac multifformat)	A3, B4, A4, B5(JIS), B5(ISO), A5, A6, papier registre, grand format, lettre, Executive, papier pour bordereaux, Oficio, Folio, 8K, 16K, enveloppes Monarch, enveloppes DL, enveloppes C4, enveloppes C5, enveloppes C6, enveloppes n° 10, enveloppes n° 9, cartes postales 4 x 6, personnalisé [de 98 x 148 mm à 297 x 432 mm (3,9 x 5,8 po à 11,7 x 17 po)]
Poids des supports (bac d'alimentation)	De 60 à 220 g/m <sup>2</sup>
Poids des supports (bac multifformat)	De 60 à 176 g/m <sup>2</sup>
Type d'alimentateur automatique de documents	Alimentateur de documents à double numérisation
Capacité de l'alimentateur automatique de documents	100 feuilles
Capacité de sortie	500 feuilles

Fournitures	X4300
Cartouche d'encre (noir)	CLT-K808S (100 000 pages) * Rendement estimé avec une couverture de 5 %
Cartouche d'encre (couleur)	Cartouche d'encre jaune : CLT-Y808S (20 000 pages); cartouche d'encre magenta : CLT-M808S (20 000 pages); cartouche d'encre cyan : CLT-C808S (20 000 pages) * Rendement estimé avec une couverture de 5 %

# IMPRIMANTE MULTIFONCTION SAMSUNG

## smartmultiXpress4 x4300

### Options

Alimentateur à deux bacs	SL-PPF502D
Capacité	1040 feuilles
Taille des supports	A3, B4, B5(JIS), B5(ISO), A5, papier registre, grand format, lettre, Executive, papier pour bordereaux, Oficio, Folio, personnalisé (de 148,5 x 210 mm à 297 x 432 mm)
Types de support	Papier ordinaire, papier mince, papier bond, papier perforé, papier préimprimé, papier recyclé, papier cartonné mince, papier à en-tête, papier épais, papier coton, papier coloré, papier d'archives, papier mince et lustré, papier lourd, papier très lourd
Poids des supports	De 60 à 220 g/m <sup>2</sup>
Capteurs	Détection de l'installation de matériel, détection d'épuisement de papier, détection de niveau faible du papier, détection de la taille du papier, détection de couvercle ouvert
Dimensions (L x P x H)	566 x 610 x 265 mm (22,3 x 24 x 10,4 po)
Poids	20 kg (44,1 lb)

Pied	SL-DSK502T
Dimensions (L x P x H)	566 x 610 x 265 mm (22,3 x 24 x 10,4 po)
Poids	15 kg (33,1 lb)

Module de finition interne	SL-FIN501L
Capacité	500 feuilles (bac principal : 500 feuilles, bac supérieur : 50 feuilles)
Capteurs	Bourrage papier, bac, agrafeuse, couvercle ouvert
Taille des supports	Bac principal : de 148 x 140 mm à 320 x 1200 mm (5,9 x 5,5 po à 12,6 x 47,2 po) Bac supérieur : de 98 x 140 mm à 297 x 1200 mm (3,9 x 5,5 po à 11,7 x 47,2 po)
Types de support	Bac principal : papier ordinaire, papier mince, papier épais, papier lourd, papier très lourd 1, papier très lourd 2, papier coton, papier coloré, papier préimprimé, papier recyclé, papier bond, papier d'archives, papier à en-tête, papier préperforé, papier cartonné mince, papier cartonné épais, papier cartonné lourd, papier mince et lustré, enveloppes épaisses, acétates, étiquettes Bac supérieur : papier ordinaire, papier mince, papier épais, papier lourd, papier très lourd 1, papier très lourd 2, papier très lourd 3, papier très lourd 4, papier coton, papier coloré, papier préimprimé, papier recyclé, papier bond, papier d'archives, papier à en-tête, papier préperforé, papier cartonné mince, papier cartonné épais, papier cartonné lourd, papier mince et lustré, papier épais et lustré, enveloppes
Poids des supports	Bac principal : de 52 à 256 g/m <sup>2</sup> (papier bond, 14 lb - fiches, 140 lb) Bac supérieur : de 52 à 325 g/m <sup>2</sup> (papier bond, 14 lb - pages couverture, 120 lb)
Nombre de bacs	2 (bac principal, bac supérieur)
Dimensions (L x P x H)	458 x 491 x 173 mm (18 x 19,3 x 6,8 po)
Poids	15,0 kg (33,1 lb)
Bac supérieur – mode de finition	Empilage
Bac supérieur – capacité de finition	50 feuilles
Bac principal – mode de finition	Empilage, décalage, agrafage
Bac principal – capacité de finition	500 feuilles (décalage, empilage), 5 ensembles de 50 feuilles (décalage, agrafage)

\* Les plages fournies pour les caractéristiques du papier correspondent à tout ce que prend en charge cette option, mais en réalité, les plages prises en charge peuvent varier selon l'ordinateur central sur lequel cette option est configurée.



Trousse de télécopie	CLX-FAX160
Type	Trousse de télécopie
Compatibilité	UIT-T G3, Super G3
Vitesse du modem	33,6 Kbps
Mémoire	Disque dur (partagé)
Résolution	Jusqu'à 600 x 600 ppp (monochrome)
Composition automatique	Oui
Fonctions de télécopie	Rappel automatique, Identification de l'appelant, Réception sécurisée, Transfert de télécopies vers télécopieur/courriel/SMB/FTP/boîte, Composition de tâches, Aperçu, etc.

Trousse de télécopie (2 lignes)	SL-FAX2501
Type	Trousse de télécopie double
Compatibilité	UIT-T G3, Super G3
Vitesse du modem	33,6 Kbps
Mémoire	Disque dur (partagé)
Résolution	Jusqu'à 600 x 600 ppp (monochrome)
Composition automatique	Oui
Fonctions de télécopie	Rappel automatique, Identification de l'appelant, Réception sécurisée, Transfert de télécopies vers télécopieur/courriel/SMB/FTP/boîte, Composition de tâches, Aperçu, deux lignes, etc.



# PERSONNALISEZ VOTRE IMPRIMANTE MULTIFONCTION AVEC DES OPTIONS OFFRANT UNE GRANDE FLEXIBILITÉ

## Configurations et options

### Sortie du papier



**Séparateur de tâches**  
(SL-JSP500S)



**Module de finition interne**  
(SL-FIN501L)

**Trousse de perforateur de module de finition interne**  
(SL-HPU501T)

**Agrafes de module de finition de livrets/interne**  
(SCX-STP000 (50 feuilles))

**Alimentateur de documents à double numérisation**  
X4300LX



Configuré à l'usine

Offert en option



## Table

**Table de travail**  
(CLX-WKT001)



**Table polyvalente**  
(SL-WKT101)



## Trousses

**Trousse pour réseau local sans fil/CCP**  
(SL-NWE001X)



**Trousse pour réseau local sans fil/CCP/BLE**  
(SL-NWE002X)

**Trousse de réseau local supplémentaire**  
(SL-NWA001N)



**Interface pour appareil externe**  
(CLX-KIT10F)



**Trousse de télécopie**  
(CLX-FAX160)

**Trousse de télécopie (2 lignes)**  
(SL-FAX2501)

## Entrée du papier



OU



**Pied**  
(SL-DSK502T)

**Alimentateur à deux bacs**  
(SL-PFP502D)

# GAMME D'APPAREILS MX DE NOUVELLE GÉNÉRATION

Votre entreprise optimisée par des solutions d'impression de **NOUVELLE GÉNÉRATION**

## MX3



Découvrez l'efficacité  
Simple et fiable

**PRATIQUE**

Meilleur cycle d'utilisation mensuel  
de l'industrie



Jusqu'à **80 000** pages

## MX4



Découvrez les possibilités  
Extensible et personnalisable

**EXTENSIBLE**

Travaillez plus intelligemment grâce à  
une expérience utilisateur intuitive et à  
diverses applications efficaces.

Samsung Centre d'expérience  
utilisateur Smart UX  
optimisé par Android™



## MX7



Découvrez l'excellence  
Puissance et rendement inégalés

**INÉGALÉE**

Effectuez votre travail deux fois  
plus vite.



Quadricœur  
Processeur  
de 1,5 GHz



Double numérisation  
ultra-rapide  
Jusqu'à **240** ipm

\* L'accessibilité de chaque produit peut varier en fonction du lancement dans chaque pays.

**GENUINE  
SAMSUNG SUPPLIES**

De véritables économies et une technologie  
écologique certifiée

Faites toujours bonne impression  
en utilisant des fournitures Samsung authentiques.



www.tuv.com  
ID 0000046135

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les  
fournitures Samsung authentiques, visitez le

D

**SAMSUNG**

© Copyright 2018 HP Development Company, L.P. L'information contenue dans les présentes peut être modifiée à tout moment sans préavis. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont stipulées dans les énoncés de garantie expresse accompagnant ces produits et services. Aucun élément du présent document ne doit être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est en aucun cas responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou éditoriale figurant dans les présentes. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

« Android » est une marque de commerce de Google Inc.

« Hancorn Office » est une marque déposée de Hancorn Inc.

« Microsoft », « Excel », « Microsoft Office », « PowerPoint », « Windows » et « Windows Vista » sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Samsung Electronics Canada Inc.

<http://www.hp.com/go/Samsung>

Novembre 2016

